

وَمَنْ يَقْنُتْ فَاَوْجِبْ لَهُ جَزَاءً بِمَا كَفَرَ ۗ وَهُوَ فِي عِذَابِ اللَّهِ ۗ

وَمَنْ يَقْنُتْ فَاَوْجِبْ لَهُ جَزَاءً بِمَا كَفَرَ ۗ وَهُوَ فِي عِذَابِ اللَّهِ ۗ (۶۷۳) خذوہم بظہور قلوبہم



وَمَنْ يَقْنُتْ فَاَوْجِبْ لَهُ جَزَاءً بِمَا كَفَرَ ۗ وَهُوَ فِي عِذَابِ اللَّهِ ۗ

اور تم میں سے جو اللہ اور اس کے رسول کی فرمانبرداری کر لے اور نیک عمل

صالحات تو کرتا اجر ہا مرتین و اعتدنا لہا

بجائگی تو ہم اسکو اسکا اجر بھی دو ہر دینے اور ہم نے اس کے لیے اچھی روزی

رِزْقًا كَرِيمًا ۚ يَنْسَاءُ النِّبِّيَّ لَسْتَنَّ كَا حِدٍ مِّنْ

رہی (تیار کر رکھی ہے اسے نبی کی عورتوں کو اگر تم بہرین گاری کرو تو ہم اور عورتوں کے

النِّسَاءِ اِنْ اتَّقَيْنَنَّ فَلَا تَخْضَعْنَ بِالْقَوْلِ فَيَطْمَعَ

مانند نہیں ہو پس دینی زبان سے باتیں نہ کیا کرو کہ وہ شخص جسے دل میں

الَّذِي فِي قَلْبِهِ مَرَضٌ وَقُلْنَ قَوْلًا مَّعْرُوفًا ۗ وَ

روگ ہے کسی طرح کا لالچ کرے اور نیک (یعنی شک سے بچی ہوئی) باتیں کیا کرو۔ اور

قَرْنَ فِي بَيْوتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ

اپنے گھروں میں (عزت و وقار سے) رہو اور قدیم جاہلیت کا سنا بناؤ شکار کر کے باہر نہ نکلا کرو

الْأُولَىٰ وَأَقِمْنَ الصَّلَاةَ وَآتِينَ الزَّكَاةَ وَأَطِعْنَ

اور نماز پڑھا کرو اور زکوٰۃ دیا کرو اور (برابر) اللہ

اللَّهُ وَرَسُولَهُ ط إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ

اور اس کے رسول کی اطاعت کرنی رہو۔ اے اہلبیت سوائے اسکے نہیں ہے کہ خدا پر چاہتا ہے کہ تم سے

أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا ۗ وَاذْكُرْنَ مَا يُتْلَىٰ

پر تم کو زمین کو دور کر دے اور تمکو ایسا پاک کر دے جیسا کہ پاک کر نیکا ہے۔ اور تمہارا گھروں میں خدا کی

فِي بَيْوتِكُنَّ مِنْ آيَةِ اللَّهِ وَالْحِكْمَةُ لِلَّهِ كَانَ لَطِيفًا

آئیں اور حکمت کی باتیں جو پڑھی جاتی ہیں انہیں یاد رکھو بیشک خدا تمہارے برابر رکھتا ہے

خَيْرًا ۗ إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ

(اور) خبردار ہے۔ یقیناً فرمانبردار مرد اور فرمانبردار عورتیں اور ایمان والے سر

وَمَنْ يَقْنُتْ فَاَوْجِبْ لَهُ جَزَاءً بِمَا كَفَرَ ۗ وَهُوَ فِي عِذَابِ اللَّهِ ۗ

وَمَنْ يَقْنُتْ فَاَوْجِبْ لَهُ جَزَاءً بِمَا كَفَرَ ۗ وَهُوَ فِي عِذَابِ اللَّهِ ۗ

وَمَنْ يَقْنُتْ فَاَوْجِبْ لَهُ جَزَاءً بِمَا كَفَرَ ۗ وَهُوَ فِي عِذَابِ اللَّهِ ۗ

اور وہ جس نے یہ ساری باتیں سنی ہیں اور ان سے عمل کیا ہے وہ جنت میں داخل ہوگا اور اللہ تعالیٰ اس سے مغفرت فرمائے گا۔

ومن یقنت

۶۶۴

الاحزاب

وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْقَنَاتِ وَالصَّادِقَاتِ
 اور ایمان والی عورتیں اور دعا کرنے والے مرد اور دعا کرنے والی عورتیں اور اپنے قول و فعل میں سچے
 وَالصَّادِقَاتِ وَالصَّادِقَاتِ وَالصَّادِقَاتِ
 اور سچی عورتیں اور صبر کرنے والے مرد اور صبر کرنے والی عورتیں اور گمراہانہ اعمالے مرد
 وَالصَّادِقَاتِ وَالصَّادِقَاتِ وَالصَّادِقَاتِ
 اور گمراہانہ اعمالے مرد اور صدقہ دینے والے مرد اور صدقہ دینے والی عورتیں اور روزہ رکھنے والے مرد
 وَالصَّادِقَاتِ وَالصَّادِقَاتِ وَالصَّادِقَاتِ
 اور روزہ رکھنے والی عورتیں اور اپنی شرمگاہوں کو محفوظ رکھنے والے مرد اور محفوظ رکھنے والی عورتیں
 وَالصَّادِقَاتِ وَالصَّادِقَاتِ وَالصَّادِقَاتِ
 اور بہت کثرت سے خدائی یاد کرنے والی مرد اور یاد کرنے والی عورتیں ان سب کے لیے خدائے
 مَغْفِرَةٌ وَأَجْرًا عَظِيمًا وَمَا كَانَ لِمَنْ مِنْ قُلُوبِ
 کے گناہوں کی بخشش اور بہت بڑا اجر عظیم فرمایا ہے اور کسی مومن مرد کے لیے وہ بات موزوں ہے اور نہ
 مَوْمِنَةٍ إِذَا قَضَى اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمْرًا أَنْ يَكُونَ
 کسی مومن عورت کے لیے کہ جب خدا اور اس کے رسول نے ایک بات طے کر دی ہو تو پھر انہیں انہیں اس بات میں
 لَهُمُ الْخَيْرُ مِنْ أَمْرِهِمْ وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ
 پھر بھی اختیار باقی رہے اور جو اللہ اور اس کے رسول کی نافرمانی کرے گا یقیناً
 فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا عَظِيمًا وَلَا تَقُولُ لِمَنْ
 وہی تو کھلی گمراہی میں پڑ گیا۔ اور (اے رسول) جو وقت تم اس سے جب اللہ نے
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَانْعَمَ عَلَيْهِ وَامْسَكَ عَالِمًا لَكُمْ
 بھی احسان کیا تھا اور نے بھی احسان کیا تھا یہ کہہ رہے تھے کہ تو اپنی زد و جوہ کو اپنے پاس سے ہٹا دو
 وَاتَّقِ اللَّهَ وَخَفِي فِي نَفْسِكَ مَا اللَّهُ مُبْدِيهِ
 اور اللہ سے ڈر اور تم اپنے دل میں وہ بات چھپائے ہو گے جسے اللہ ظاہر کرنا والا تھا

اور وہ جس نے یہ ساری باتیں سنی ہیں اور ان سے عمل کیا ہے وہ جنت میں داخل ہوگا اور اللہ تعالیٰ اس سے مغفرت فرمائے گا۔

اور وہ جس نے یہ ساری باتیں سنی ہیں اور ان سے عمل کیا ہے وہ جنت میں داخل ہوگا اور اللہ تعالیٰ اس سے مغفرت فرمائے گا۔

مذہب الہی ہے جو کہ حق ہے اور سچ ہے اور وہی ہے جو خود
 کہتا ہے اور اس کی پستی و شام بیان کیا کرو۔ وہ وہی ہے جو خود
 یصل علیکم و ملککم لیخرجکم من الظلمت
 اور اس کے فرشتے تمہارے لیے بھیجے ہیں تاکہ وہ تم کو (کفر و نفاق کی اندھیروں سے
 الی النور و کان بالمؤمنین رحیمًا
 ایمان کی روشنی کی طرف نکال دے اور وہ مسلمانوں پر بہت ہی رحم کرنے والا ہے۔ جس دن یہ لوگ خدا
 یوم یلقونہ سلم و اعدا لہما جبرائیم
 سے ملنے سلام آئی اعلیٰ درجہ کی مدارات ہوگا اور خدا تعالیٰ نے ان کے لیے بہت ہی اچھا اجر تیار کر رکھا ہے
 یا ایہا النبی انا ارسلناک شہدًا و مبشرًا و نذیرًا
 اے نبی جتنے تکو گواہ اور خوشخبری دینے والا اور ڈرانے والا
 و داعیًا الی اللہ یا ذینہ و سراجًا منیرًا
 اور اللہ کو حکم سوا اس کی طرف بلانے والا اور روشنی پہنچانے والا چراغ بنا کر بھیجا ہے۔ اور مونسین و
 المؤمنین بان لہم من اللہ فضلًا کبیرًا
 جو خوشخبری پہنچا دو کہ اللہ کی طرف سے تمہارے لیے بہت بڑا فضل ہے۔ اور
 تطع الکفرین و المنفقین و دع اذ لہم و توکل
 کافروں اور منافقوں کی بات نہ مانو اور انکو ایذا دینا چھوڑ دو اور اللہ پر
 علی اللہ و کفی باللہ و کبیرًا
 بھروسہ کرو اور کار سازی کے لیے اللہ ہی کافی ہے۔ اے ایمان لانیوالو! جو وقت تم کو
 نکتم المؤمنت ثم طلقتموہن من قبل ان تمسوهن
 ایمان والی عورتوں سے نکاح کیا پھر قبل اسکے کہ تم نے ان سے مباشرت کی ہو انکو طلاق دیدی
 فما لکم علیہن من عداۃ تعد و نہاہ فمتعواہن و
 تو ان کے ذمے تمہاری خاطر کوئی فدیہ نہیں ہے جسے وہ پورا کریں۔ پس تم انکو کچھ نفع پہنچا دو اور

الاحزاب

۶۷

ومن یقنتہ

کثیرًا و سبحوہ بکرۃ و اصیلًا
 کثیرا اور اس کی پستی و شام بیان کیا کرو۔ وہ وہی ہے جو خود
 یصل علیکم و ملککم لیخرجکم من الظلمت
 اور اس کے فرشتے تمہارے لیے بھیجے ہیں تاکہ وہ تم کو (کفر و نفاق کی اندھیروں سے
 الی النور و کان بالمؤمنین رحیمًا
 ایمان کی روشنی کی طرف نکال دے اور وہ مسلمانوں پر بہت ہی رحم کرنے والا ہے۔ جس دن یہ لوگ خدا
 یوم یلقونہ سلم و اعدا لہما جبرائیم
 سے ملنے سلام آئی اعلیٰ درجہ کی مدارات ہوگا اور خدا تعالیٰ نے ان کے لیے بہت ہی اچھا اجر تیار کر رکھا ہے
 یا ایہا النبی انا ارسلناک شہدًا و مبشرًا و نذیرًا
 اے نبی جتنے تکو گواہ اور خوشخبری دینے والا اور ڈرانے والا
 و داعیًا الی اللہ یا ذینہ و سراجًا منیرًا
 اور اللہ کو حکم سوا اس کی طرف بلانے والا اور روشنی پہنچانے والا چراغ بنا کر بھیجا ہے۔ اور مونسین و
 المؤمنین بان لہم من اللہ فضلًا کبیرًا
 جو خوشخبری پہنچا دو کہ اللہ کی طرف سے تمہارے لیے بہت بڑا فضل ہے۔ اور
 تطع الکفرین و المنفقین و دع اذ لہم و توکل
 کافروں اور منافقوں کی بات نہ مانو اور انکو ایذا دینا چھوڑ دو اور اللہ پر
 علی اللہ و کفی باللہ و کبیرًا
 بھروسہ کرو اور کار سازی کے لیے اللہ ہی کافی ہے۔ اے ایمان لانیوالو! جو وقت تم کو
 نکتم المؤمنت ثم طلقتموہن من قبل ان تمسوهن
 ایمان والی عورتوں سے نکاح کیا پھر قبل اسکے کہ تم نے ان سے مباشرت کی ہو انکو طلاق دیدی
 فما لکم علیہن من عداۃ تعد و نہاہ فمتعواہن و
 تو ان کے ذمے تمہاری خاطر کوئی فدیہ نہیں ہے جسے وہ پورا کریں۔ پس تم انکو کچھ نفع پہنچا دو اور

مذہب الہی ہے جو کہ حق ہے اور سچ ہے اور وہی ہے جو خود
 کہتا ہے اور اس کی پستی و شام بیان کیا کرو۔ وہ وہی ہے جو خود
 یصل علیکم و ملککم لیخرجکم من الظلمت
 اور اس کے فرشتے تمہارے لیے بھیجے ہیں تاکہ وہ تم کو (کفر و نفاق کی اندھیروں سے
 الی النور و کان بالمؤمنین رحیمًا
 ایمان کی روشنی کی طرف نکال دے اور وہ مسلمانوں پر بہت ہی رحم کرنے والا ہے۔ جس دن یہ لوگ خدا
 یوم یلقونہ سلم و اعدا لہما جبرائیم
 سے ملنے سلام آئی اعلیٰ درجہ کی مدارات ہوگا اور خدا تعالیٰ نے ان کے لیے بہت ہی اچھا اجر تیار کر رکھا ہے
 یا ایہا النبی انا ارسلناک شہدًا و مبشرًا و نذیرًا
 اے نبی جتنے تکو گواہ اور خوشخبری دینے والا اور ڈرانے والا
 و داعیًا الی اللہ یا ذینہ و سراجًا منیرًا
 اور اللہ کو حکم سوا اس کی طرف بلانے والا اور روشنی پہنچانے والا چراغ بنا کر بھیجا ہے۔ اور مونسین و
 المؤمنین بان لہم من اللہ فضلًا کبیرًا
 جو خوشخبری پہنچا دو کہ اللہ کی طرف سے تمہارے لیے بہت بڑا فضل ہے۔ اور
 تطع الکفرین و المنفقین و دع اذ لہم و توکل
 کافروں اور منافقوں کی بات نہ مانو اور انکو ایذا دینا چھوڑ دو اور اللہ پر
 علی اللہ و کفی باللہ و کبیرًا
 بھروسہ کرو اور کار سازی کے لیے اللہ ہی کافی ہے۔ اے ایمان لانیوالو! جو وقت تم کو
 نکتم المؤمنت ثم طلقتموہن من قبل ان تمسوهن
 ایمان والی عورتوں سے نکاح کیا پھر قبل اسکے کہ تم نے ان سے مباشرت کی ہو انکو طلاق دیدی
 فما لکم علیہن من عداۃ تعد و نہاہ فمتعواہن و
 تو ان کے ذمے تمہاری خاطر کوئی فدیہ نہیں ہے جسے وہ پورا کریں۔ پس تم انکو کچھ نفع پہنچا دو اور

مذہب الہی ہے جو کہ حق ہے اور سچ ہے اور وہی ہے جو خود
 کہتا ہے اور اس کی پستی و شام بیان کیا کرو۔ وہ وہی ہے جو خود
 یصل علیکم و ملککم لیخرجکم من الظلمت
 اور اس کے فرشتے تمہارے لیے بھیجے ہیں تاکہ وہ تم کو (کفر و نفاق کی اندھیروں سے
 الی النور و کان بالمؤمنین رحیمًا
 ایمان کی روشنی کی طرف نکال دے اور وہ مسلمانوں پر بہت ہی رحم کرنے والا ہے۔ جس دن یہ لوگ خدا
 یوم یلقونہ سلم و اعدا لہما جبرائیم
 سے ملنے سلام آئی اعلیٰ درجہ کی مدارات ہوگا اور خدا تعالیٰ نے ان کے لیے بہت ہی اچھا اجر تیار کر رکھا ہے
 یا ایہا النبی انا ارسلناک شہدًا و مبشرًا و نذیرًا
 اے نبی جتنے تکو گواہ اور خوشخبری دینے والا اور ڈرانے والا
 و داعیًا الی اللہ یا ذینہ و سراجًا منیرًا
 اور اللہ کو حکم سوا اس کی طرف بلانے والا اور روشنی پہنچانے والا چراغ بنا کر بھیجا ہے۔ اور مونسین و
 المؤمنین بان لہم من اللہ فضلًا کبیرًا
 جو خوشخبری پہنچا دو کہ اللہ کی طرف سے تمہارے لیے بہت بڑا فضل ہے۔ اور
 تطع الکفرین و المنفقین و دع اذ لہم و توکل
 کافروں اور منافقوں کی بات نہ مانو اور انکو ایذا دینا چھوڑ دو اور اللہ پر
 علی اللہ و کفی باللہ و کبیرًا
 بھروسہ کرو اور کار سازی کے لیے اللہ ہی کافی ہے۔ اے ایمان لانیوالو! جو وقت تم کو
 نکتم المؤمنت ثم طلقتموہن من قبل ان تمسوهن
 ایمان والی عورتوں سے نکاح کیا پھر قبل اسکے کہ تم نے ان سے مباشرت کی ہو انکو طلاق دیدی
 فما لکم علیہن من عداۃ تعد و نہاہ فمتعواہن و
 تو ان کے ذمے تمہاری خاطر کوئی فدیہ نہیں ہے جسے وہ پورا کریں۔ پس تم انکو کچھ نفع پہنچا دو اور

سِرَّ حَوْسِنٍ سِرًّا حَامِيلاً ۝ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَحْلَلْنَا

۱۔ نگو نہایت خفی سے رخصت کر دو۔ اسے نبی ایشک بننے تمہارے لیے

لَكَ أَزْوَاجَكَ الَّتِي آتَيْتَ أَجُورَهُنَّ وَمَا مَلَكَتْ

وہ بیبیاں جن کے تم مزدے لگے ہو اور وہ لونڈیاں جو خدا سے لے بطور

يَمِينِكَ مِمَّا فَاءَ اللَّهِ عَلَيْكَ وَبَنَاتِ عَمِّكَ وَ

مال مینت لگو عطا فرمائی ہیں اور چلے تم ہاتھ ہو گئے ہو اور تمہارے چچا کی بیبیاں اور

بَنَاتِ عَمَّتِكَ وَبَنَاتِ خَالِكَ وَبَنَاتِ خَالَاتِكَ الَّتِي

تمہاری پھوپھیوں کی بیبیاں اور تمہارے ماموں کی بیبیاں اور تمہاری خالوں کی بیبیاں جو

هَاجِرُونَ مَعَكَ وَأُمَّرَاءٌ مَّوْمِنَةٌ إِنْ وَهَبْتَ

تمہاری ساتھ ہجرت کر گئی ہیں اور ہر مومن عورت اگر وہ اپنے آپ کو نبی کے

نَفْسِهِمُ اللَّيْبِيُّ إِنْ أَرَادَ النَّبِيُّ أَنْ يَسْتَنْكِحَهُنَّ خَالِصَةً

حوالے کر دے بشرطیکہ نبی کا بھی ارادہ ہو کہ اس محل کرے خاص تمہارے لیے طلال کر دی ہیں

لَكَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ وَقَدْ عَلِمْنَا مَا فَرَضْنَا

یہ حکم خاص تمہاری لیے ہے اور مومنوں کے لیے نہیں۔ ہم خوب جانتے ہیں جو کہہ بنے انہیں

عَلَيْهِمْ فِي أَزْوَاجِهِمْ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ لِكَيْلَا

ازواج کے اور انہی لونڈیوں کے بارے میں لازم کیا ہے تاکہ تمہارے لیے کوئی

يَكُونَ عَلَيْكَ حَرَجٌ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۝

مشکی نہ ہو اور اللہ بڑا بخشنے والا اور رحم کرنے والا ہے۔

تُرْعَىٰ مِنْ تَشَأْمِهِمْ وَكُنْتُمْ لَكُمْ مِنْ تَشَأْمِهِمْ

انہیں سے جو کہہ ہا ہو لگ کر دو اور لگو چاہو اپنے پاس کو ہر جن کو تم لگ کر لگو ہو انہیں جو کہہ چاہو طلب

مِنْ ابْتِغَاءِ مِمَّنْ عَزَلْتَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكَ ذَلِكَ

کر لو تو تمہارے فزے کوئی الزام نہیں ہے یہ خصوصیت اس سے قریب تر ہے کہ ان

Handwritten notes at the top of the page, including 'من وقت' and '466'.

Vertical handwritten notes on the left margin, including 'الاحزاب' and other commentary.

Handwritten note in a box on the left side of the page.

Handwritten notes at the bottom of the page, including 'بجاست کی اور دو کو نبی رخصت کر دیا'.

عزت و احترام کے ساتھ لکھا گیا ہے۔ ۱۰۰-۲۰۰ سے لے کر ۱۰۰۰ تک کے سب سے بڑے سائز کے خط تحریر کیے گئے ہیں۔

اس خط میں جو کچھ لکھا گیا ہے وہ سب سے بڑے سائز کے خط میں لکھا گیا ہے۔ اس خط میں جو کچھ لکھا گیا ہے وہ سب سے بڑے سائز کے خط میں لکھا گیا ہے۔

ومن یقتل

الاحزاب

أَدْنَىٰ أَنْ تَقْرَأَ عَلَيْهِمْ وَلَا يَجُزَّ وَلَا يَرْضَىٰ بِمَا

سب کی آنکھیں ٹھنڈی ہوں اور وہ رنجیدہ نہ رہیں اور جو کچھ لکھا گیا ہے اسے اُنکو دیر یا ہے اس

أَتَيْتَهُمْ كَاهِنًا وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي قُلُوبِكُمْ وَكَانَ اللَّهُ

وہ سب کی سب خوش ہیں اور جو کچھ تمہارے دلوں میں ہے اُسے اللہ جانتا ہی اور اللہ بڑا

عَلِيمًا حَلِيمًا ۝ لَا يَجِلُّ لَكَ النَّسَاءُ مِنْ بَعْدِ وَلَا

جھانٹنے والا اور بردبار ہے۔ اس کے بعد نہ تمہارے لئے اور عورتوں میں حلال ہیں اور نہ

أَنْ تَبْدِلَ أَلْوَانَهُنَّ مِنْ أَزْوَاجٍ وَلَوْ أَعْجَبَكَ حَسَنُهُنَّ

یہ بات کہ تم موجودہ ازواج کے بدلے اور ازواج کر لو گو تمکو اچھا سن گناہی اچھا معلوم ہو

لَا أَمَّا مَلَكَتْ يَمِينُكَ وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ

سوائے اُنکے جگہ تم مالک ہو جاؤ (یعنی لوندیاں) اور اللہ ہر چیز کا نگران

رَاقِبًا ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتَ النَّبِيِّ

ہو۔ اے ایمان لانیوالو! نبی کے گھروں میں نہ جاؤ

إِلَّا أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ إِلَىٰ طَعَامٍ غَيْرِ نَظَرٍ بِإِذْنِهِ

سوائے اُسکے کہ تم کو کھانے کے لیے اجازت دیجائے سوائے وقت نہ جاؤ کھاؤ اور نہ نظر رو

وَلَكِنْ إِذَا دُعِيتُمْ فَادْخُلُوا إِذَا طَعِمْتُمْ فَانْتَشِرُوا

بلکہ جب تم کو بلا جا جائے تو عین وقت پر جاؤ اور جیسے ہی کھانا کھا چکو فوراً مستقر ہو جاؤ

وَلَا مُسْتَأْنِسِينَ لِحَدِيثٍ ۚ إِنَّ ذَلِكُمْ كَانَ يُؤْذَىٰ

اور باتوں میں نہ لگو۔ یقیناً یہ بات نبی کو تکلیف دیتی ہے

النَّبِيِّ فَيَسْتَأْذِنُ مِنْكُمْ وَاللَّهُ لَا يَسْتَأْذِنُ مِنَ الْحَقِّ وَإِذَا

پس وہ (تمہیں اپنے اُمر سے نکالنے میں) مشرْم کرتے ہیں۔ اور اللہ حق بات (بیان کرنا) سے نہیں ڈرتا

سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَاعًا فَاسْأَلُوهُنَّ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ ذَلِكُمْ

جب تم ازواجِ نبی سے کوئی چیز مانگو تو ان سے پس پردہ سے مانگا کرو۔ یہ بات

اس خط میں جو کچھ لکھا گیا ہے وہ سب سے بڑے سائز کے خط میں لکھا گیا ہے۔ اس خط میں جو کچھ لکھا گیا ہے وہ سب سے بڑے سائز کے خط میں لکھا گیا ہے۔

أَطْهَرُ لِقُلُوبِكُمْ وَقُلُوبِهِمْ وَمَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُؤْذُوا

دلوں کی لوگوں کی پاک کرنا اور ان لوگوں کی لوگوں اور تمہارے لیے یہ جائز نہیں کہ تم رسول اللہ

رَسُولَ اللَّهِ وَلَا أَنْ تُنْكِحُوا زَوَاجَهُ مِنْ بَعْدِهِ أَبَدًا

کو اپنا دو اور نہ یہ کہ تم انکی ازواج سے ان کے بعد کبھی بھی نکاح کرو۔

لَإِنَّ ذَٰلِكُمْ كَانَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمًا ۚ إِن تَبَدُّوا شِمَا

بیشک یہ بات اللہ کے نزدیک بڑی (بڑی) ہے۔ اگر تم کسی بات کو ظاہر کرو

أَوْ تُخْفَوْهُ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ۚ لَاجِنًا

یا چھوڑ دو تو اللہ تو ہر چیز کا (پورا پورا) جاننے والا ہے۔ ان (عورتوں) پر نہ اپنی

عَلِيَهُمْ فِي آبَائِهِمْ وَلَا ابْنَائِهِمْ وَلَا إِخْوَانِهِمْ

باپوں کے سامنے ہونے میں کوئی حرج ہو اور نہ اپنی بیٹیوں کے اور نہ اپنے بھائیوں کے

وَلَا ابْنَاءَ إِخْوَانِهِمْ وَلَا ابْنَاءَ أَخَوَاتِهِمْ وَلَا نِسَاءَهُمْ

اور نہ اپنے بھتیجیوں کے اور نہ اپنے بھانجوں کے اور نہ اپنی بیٹیوں کے

وَلَا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ ۚ وَاتَّقِينَ اللَّهَ ط لَإِنَّ اللَّهَ كَانَ

اور نہ اپنی لونڈیوں کے۔ اور انکو چاہیے کہ اللہ سے ڈریں۔ بیشک اللہ

عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۚ لَإِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ

ہر چیز کا دیکھنے والا ہے۔ بالیقین اللہ اور اس کے فرشتے نماز پڑھتے

عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا

آل محمد پر درود بھیجتے رہتے ہیں۔ اے ایمان لایو والو! تم بھی آپ پر درود بھیجو اور انکی تعظیم کرو

سَلَامًا ۚ إِنَّ الَّذِينَ يُؤْذُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَعَنَهُمُ

ایسا تسلیم کرو جیسا کہ تسلیم کرنا حق ہے۔ بالیقین جو لوگ اللہ اور اس کے رسول کو ایذا پہنچیں

اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا مُّهِمًّا ۚ

اللہ نے ان پر دنیا اور آخرت میں لعنت فرمائی ہے اور انکو جہنم کی آگ میں ڈال دیا اور وہاں انکی عذاب تیار کیا ہے

Handwritten marginal notes in Urdu script surrounding the main text, providing commentary and explanations.

وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ يَغْفِرَ

اور جو لوگ ایماندار مردوں اور ایماندار عورتوں کو بلا تصور ایذا پہنچاتے ہیں وہ

مَا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقَاتِلُ وَلَا يُلَاقُوا الْعُقُوبَ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ

بتان اور مرتب گناہ کا وبال اپنے ذمے لیتے ہیں۔

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لَأُزْوَاجِكُمْ وَبَنَاتِكُمْ وَنِسَاءُ

اے نبی! تم اپنی ازواج سے اور اپنی بیٹیوں سے اور اہل ایمان کی

الْمُؤْمِنَاتِ أُولُو أَبْطَانٍ عَلَيْهِنَّ مِنَ الْجَانِ وَالْمُؤْمِنِينَ

عورتوں سے یہ کہو کہ وہ اپنی چادروں سے گھونگھٹ نکال لیا کریں۔ اس سے

ذَلِكَ أَدْنَىٰ أَنْ يُعْرَفَ أَفَلَا يُؤْذِنُ اللَّهُ مَا فِي آلِهَاتِهِ خَيْرٌ

قرین (مخل) ہے کہ وہ بھائی جائیں اور ساتھی نہ جائیں اور اللہ بڑا بخشنے والا

غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ لَنْ لَمْ يَنْتَهَ الْمُنْفِقُونَ

(اور) رحم کرنے والا ہے۔ اگر ساتھی اور وہ لوگ جنکے دلوں میں روک ہے

وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ وَالْمُرْجِفُونَ فِي

اور مدینہ میں جھوٹی خبریں اڑانوالے باز نہ

الْمَدِينَةِ لَنْفَعِيكَ بِهِمْ ثُمَّ لَا يُحْمَلُونَ ثِقَلًا

آئے تو ہم ضرور تم کو اٹکے وزن پہ کر دینگے پھر وہ اس شہر میں تمہارے ثبوتوں کی

فِيهَا إِلَّا قَلِيلًا ۝ مَلْعُونِينَ أَيْنَمَا ثَقِفُوا أَخْدُوا

نہ رہینگے مگر بہت ہی کم اور ہر طرف سے پھرتے ہوئے رہیں گے۔ وہ جہاں سے باڑیاں لے کر پڑ جائیں گے اور

وَقُتِلُوا أَوْ تَقْتُلُوا ۝ سُنَّةَ اللَّهِ فِي الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ

ایسے ہی کر جائیں گے جیسا کہ تمہارے لیے جانے کا حق ہے۔ اللہ کا قاعدہ ان لوگوں میں جو پہلے گزر چکے تھے (یہی تھا) اور تم

وَلَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ لِلْكَافِرِينَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ سَبِيلًا ۝ سَأَلْتُ النَّاسَ عَنْ

اللہ کے قاعدہ میں ہرگز کوئی تبدیلی نہ لے گا۔ لوگ تم سے قیامت کا حال

جمع

جمع

جمع

جمع

Handwritten marginal notes at the top of the page.

Vertical handwritten marginal notes on the right side of the page.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page.

السَّاعَةَ قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللَّهِ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ

پوچھنے ہیں تم کہدو کہ اسکا علم اللہ کے پاس ہے اور تمکو کیا خبر ہے شاید

السَّاعَةَ تَكُونُ قَرِيبًا ۝ إِنَّ اللَّهَ لَعَنَ الْكُفْرِينَ وَاعَدَ

قیامت قریب ہی ہے۔ بیشک اللہ نے کافروں پر لعنت کی ہے اور انکے

لَهُمْ سَعِيرًا ۝ خَلْدًا فِيهَا أَبَدًا لَا يَجِدُونَ فِيهَا

یو بھرتی ہوئی آگ تیار کی ہے جس میں وہ ہمیشہ رہنے والے ہونگے نہ کوئی نکلتی پائے اور

وَلَا نَصِيرًا ۝ يَوْمَ تَقُوبُ أَعْيُنُهُمْ فِي الصَّارِقِ يُقُولُونَ

نہ کوئی مددگار جس دن انکے منہ جہنم میں اوندھا دیے جائینگے وہ یہ کہتے ہونگے کہ

لَبِئْسَ مَا آطَعْنَا اللَّهَ وَأَطَعْنَا الرَّسُولَ ۝ وَقَالُوا رَبَّنَا

کاش ہم اللہ کی اطاعت کرتے اور کاش ہم رسول کی اطاعت کرتے۔ یہ بھی ہوش کر لیں کہ کرای ہمارے بڑے

إِنَّا آطَعْنَا سَادَ تَنَاوَكِبْرَاءٍ نَّأَفَا ضَلُّوْنَا السَّبِيلَ ۝

یقیناً ہم نے اپنے سرداروں کی اور اپنے بڑے بڑوں کی اطاعت کی تھی میں انہوں نے ہمارے اور ہمت سے ہٹا دیا۔

رَبَّنَا آتِنَا مِن مَّنْ جَعَلْتَنَّا مِنَ الْبَشَرِ خَلْقًا رَّجِيًّا ۝ لَئِن كُنَّا

ای ہمارے بڑے بڑے اور اس عذاب کا دہرا حصہ دے اور ان پر لعنت (جی) بڑی سی لعنت

كِبْرًا ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا الصَّالِفِينَ أَذْوَادًا

کر۔ اے ایمان لانیوالو! تم ان لوگوں کے مانند نہ بنو جنہوں نے سوئے کو ایذا

مَوْسَىٰ فَذَرَاهُ اللَّهُ مِمَّا قَالُوا وَكَانَ عِنْدَ اللَّهِ وَجْهًا

دی تھی پھر جو کہ وہ لوگ کہا کرتے تھے اللہ نے موزے کو اس سے بری کیا اور موزے اللہ کو نزدیک دار تھے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ۝

اے ایمان لانیوالو! اللہ سے ڈرو اور ٹھیک ٹھیک بات کیا کرو کہ

يَصْلَحْ لَكُمْ أَعْمَالُكُمْ وَيُغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ ۗ وَاللَّهُ يُطهرُ اللَّهُ

وہ تمہاری خاطر سے تمہارے کاموں کو سنوار دے اور تمہارے گناہوں کو بخش دے اور جو اللہ اور اس کے

Handwritten marginal notes in Urdu script, providing commentary and explanations for the main text. The notes are dense and cover the entire left margin of the page.

بج

Handwritten marginal notes in Urdu script, continuing the commentary and explanations from the left margin, located at the bottom of the page.

وَرَسُولُهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ۝ اِنَّا عَرَضْنَا الْاٰمٰنَةَ

رسول کی اطاعت کر گیا اسی نے تو بڑی کامیابی حاصل کی۔ بیشک ہم نے اس امانت کو آسمانوں

عَلَى السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَالْجِبَالِ فَاَبَيْنَ اَنْ يَّحْمِلْنَهَا

کے اور زمین کے اور پہاڑوں کے سامنے پیش کیا تو ان سب نے اس کے اٹھانے سے انکار کر دیا

وَاَشْفَقْنَ مِنْهَا وَحَمَلَهَا الْاِنْسَانُ ۗ اِنَّهٗ كَانَ ظٰلِمًا

اور اُس سے ڈر گئے اور انسان نے اُس کو اٹھایا۔ یقیناً وہی (انسان) ہے جس میں بڑا ظالم

جَهْلًا ۝ لِيُعَذِّبَ اللّٰهُ الْمُنٰفِقِيْنَ وَالْمُنٰفِقَاتِ وَالْمُشْرِكِيْنَ

(اور منافقوں کو۔ تاکہ اللہ منافق مردوں کو اور منافق عورتوں کو اور مشرک مردوں کو اور مشرک

وَالْمُشْرِكَاتِ وَيَتَوَابَّ اللّٰهُ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ

عورتوں کو مذابحے اور ایمان والے مردوں اور ایمان والی عورتوں کی توبہ قبول کرے

وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ۝

اور اللہ بڑا بخشنے والا (اور) رحم کرنے والا ہے۔

سِيْرَةَ السَّيِّدَاتِ فِي رُبْعٍ وَخَمْسِيْنَ اَيْتًا

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

(رحمن دو) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ لَهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي

ہر قسم کی تعریف اسی اللہ کے لیے زیادہ ہے جس کی ملکیت آسمانوں میں جو کچھ ہے وہ (یعنی بڑا بڑا

الْاَرْضِ وَلَهٗ الْحَمْدُ فِي الْاٰخِرَةِ ۗ وَهُوَ الْحَكِيْمُ

زمین میں جو کچھ ہے وہ (یعنی) اور ہر قسم کی تعریف آخرت میں بھی اسی کی ہے اور وہی حکمت والا (اور)

الْمُعْتَدِرُ ۗ يَعْلَمُ مَا يَلْبِغُ فِي الْاَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا

صاحب خبریت۔ جو چیز زمین میں داخل ہوتی ہے اس پر بھی وہ جانتا ہے اور جو چیز اس سے نکلتی ہے اسے بھی

Handwritten notes at the bottom of the page, including the title 'سیرتہ السیّدات' and various annotations.

Vertical handwritten notes on the right margin, including a circular stamp with the number 2747 and other text.

وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا وَهُوَ الرَّحِيمُ
 اور جو آسمان سے اترتی ہے اور جو اُس پر عروج ہے اُسے بھی اور وہ بڑا رحم کرنے والا (اور)
 الْغَفُورُ ۝ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَأْتِينَا السَّاعَةُ
 بخشنے والا ہے۔ اور جو لوگ کافر ہو گئے انہوں نے یہ کہہ دیا کہ ہمارے لیے قیامت (ہی) نہ آئیگی
 قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّي لَتَأْتِيَنَّكُمْ عِلْمُ الْغَيْبِ لَا يَعْزُبُ عَنْهُ
 تم کہو ہاں میرے پروردگار کی قسم جو غیب کا جاننے والا ہے اور جس سے کوئی ذرہ برابر چیز آسمانوں
 مِثْقَالُ ذَرَّةٍ فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَلَا أَصْغَرُ
 کی پوشیدہ ہے اور نہ زمین کی اور نہ اُس سے چھوٹی چیز پوشیدہ ہے اور نہ بڑی مگر یہ کہ
 مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْبَرُ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ ۝ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ
 کمال کتاب میں سب کا مذکور ہے قیامت تمہارے لیے ضرور آئیگی تاکہ خدا تمہارے ان لوگوں
 آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ
 کو جو ایمان لائے اور انہوں نے نیک عمل کیے جزاؤں پر۔ گناہوں کی بخشش اور بہتر جزاؤں
 رِزْقٌ كَرِيمٌ ۝ وَالَّذِينَ سَعَوْا فِي آيَاتِنَا مُجْرِمِينَ
 انہی کے لیے ہے۔ اور جنہوں نے ہم کو ہر ایک ایسی جگہ پر آیتوں کو باطل کرنے میں کوشش کی
 أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مِّن رَّجْزِ الْيَوْمِ ۝ وَيَسْرَى
 دکھ دینے والی تکلیفوں کا عذاب انہی کے لیے ہے۔ اور وہ لوگ جکو
 الَّذِينَ أَوْتُوا الْعِلْمَ الَّذِي أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ
 علم دیا گیا ہے یہ دیکھ لیجئے کہ جو کچھ تمہارے رب کے پاس سے تمہاری طرف نازل کیا گیا
 رَبِّكَ هُوَ الْحَقُّ وَيَهْدِي إِلَى صِرَاطٍ الْعَزِيزِ
 ہے وہی حق ہے اور وہی زبردست (اور) لائق تعریف (خدا) کے راستہ کی طرف ہدایت
 الْحَمِيدِ ۝ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا هَلْ نَدُلُّكُمْ عَلَىٰ رَجُلٍ
 کرتا ہے۔ اور جو لوگ کافر ہو گئے انہوں نے یہ کہا کہ کیا ہم تمہیں ایسا شخص بتائیں جو تمہیں

۶۸۳ اور جو آسمان سے اترتی ہے اور جو اُس پر عروج ہے اُسے بھی اور وہ بڑا رحم کرنے والا (اور) الْغَفُورُ ۝ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَأْتِينَا السَّاعَةُ بخشنے والا ہے۔ اور جو لوگ کافر ہو گئے انہوں نے یہ کہہ دیا کہ ہمارے لیے قیامت (ہی) نہ آئیگی قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّي لَتَأْتِيَنَّكُمْ عِلْمُ الْغَيْبِ لَا يَعْزُبُ عَنْهُ تم کہو ہاں میرے پروردگار کی قسم جو غیب کا جاننے والا ہے اور جس سے کوئی ذرہ برابر چیز آسمانوں مِثْقَالُ ذَرَّةٍ فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَلَا أَصْغَرُ کی پوشیدہ ہے اور نہ زمین کی اور نہ اُس سے چھوٹی چیز پوشیدہ ہے اور نہ بڑی مگر یہ کہ مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْبَرُ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ ۝ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ کمال کتاب میں سب کا مذکور ہے قیامت تمہارے لیے ضرور آئیگی تاکہ خدا تمہارے ان لوگوں کو جو ایمان لائے اور انہوں نے نیک عمل کیے جزاؤں پر۔ گناہوں کی بخشش اور بہتر جزاؤں رِزْقٌ كَرِيمٌ ۝ وَالَّذِينَ سَعَوْا فِي آيَاتِنَا مُجْرِمِينَ انہی کے لیے ہے۔ اور جنہوں نے ہم کو ہر ایک ایسی جگہ پر آیتوں کو باطل کرنے میں کوشش کی أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مِّن رَّجْزِ الْيَوْمِ ۝ وَيَسْرَى دکھ دینے والی تکلیفوں کا عذاب انہی کے لیے ہے۔ اور وہ لوگ جکو الَّذِينَ أَوْتُوا الْعِلْمَ الَّذِي أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ علم دیا گیا ہے یہ دیکھ لیجئے کہ جو کچھ تمہارے رب کے پاس سے تمہاری طرف نازل کیا گیا رَبِّكَ هُوَ الْحَقُّ وَيَهْدِي إِلَى صِرَاطٍ الْعَزِيزِ ہے وہی حق ہے اور وہی زبردست (اور) لائق تعریف (خدا) کے راستہ کی طرف ہدایت الْحَمِيدِ ۝ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا هَلْ نَدُلُّكُمْ عَلَىٰ رَجُلٍ کرتا ہے۔ اور جو لوگ کافر ہو گئے انہوں نے یہ کہا کہ کیا ہم تمہیں ایسا شخص بتائیں جو تمہیں

منزل

لہ لا یعزب عنہ ومثقال ذرۃ... فی کتب مبین۔ تفسیر حق میں جناب امام جعفر صادق سے منقول ہے کہ سب کے

لَهُ عَيْنَ الْقَطْرِ وَمِنَ الْجَنِّ مَنْ يَعْمَلُ بَيْنَ يَدَيْهِ

خاطر وچہ تباہی کا چشمہ جاری کر دیا تھا۔ اور جنوں میں سے ایسے بھی تھے جو حکم خدا سے انکی حضور میں کام

يَأْتِيهِمْ وَمَنْ يَزِعْ مِنْهُمْ عَنْ أَمْرِ نَائِدٍ قَدْ مَنَّ

انہام دیتے تھے اور ان میں سے جو ہمارے حکم سے اغوائن کرنا تھا اسکو ہم بھڑکتی آگ

عَذَابِ السَّعِيرِ يَعْمَلُونَ لَهُ مَا يَشَاءُ مِنْ مَحَارِبٍ

کے عذاب کا مزد چکھاتے تھے وہ (سیلان) جو جو کچھ چاہتے یہ بہتات ان کے لیے بناتے رہتے تھے

وَتَمَاثِيلَ وَجِفَانِ كَالْجَوَابِ وَقُدُورٍ رِيسِيَّتٍ

(جیسے) بڑی بڑی یاد دہنی عمارتیں اور مورتیں اور بڑے بڑے گھوڑے اور لوہے کی بڑی بڑی بیلئیں

لِعَمَلِ آلِ دَاوُدَ شُكْرًا وَقَلِيلٍ مِّنْ عِبَادِيَ

اسے آل داؤد ہمارا شکر بجا لاؤ۔ حالانکہ میرے بندوں میں سے شکر گزار بہت ہی

الشُّكْرِ فَلَمَّا قَضَيْنَا عَلَيْهِ الْمَوْتَ مَا دَلَّهُمْ

کم ہیں۔ پھر چنے جب سیلان پر موت کا حکم جاری کر دیا تو ان (کے ماتحتوں) کو

عَلَىٰ مَوْتِهِ إِلَّا دَابَّةَ الْأَرْضِ تَأْكُلُ مِنِّسَاتِهِ

ان کی موت کی خبر سوا سے دیکھ کے جو اٹھا کھا کھا گئی اور کسی نے نہیں دی۔

فَلَمَّا خَرَّ تَبَيَّنَتِ الْجِنُّ أَن لَّو كَانُوا يَعْلَمُونَ الْغَيْبَ

پھر جب وہ گرے تب جانات بچھ کر اگر ہم غیب جانتے ہوتے تو کبھی اس ذلیل کو نہوالے

مَا لِيَتُوًّا فِي الْعَذَابِ الْمُهِينِ لَقَدْ كَانَ لِسِ بَاسًا

عذاب میں گرفتار نہ رہتے۔ سبوا لوں کے لیے اُنکے اپنے گھروں

فِي مَسْكَنِهِمْ آيَةٌ جَنَّاتٍ عَن يَمِينٍ وَشِمَالِهِ كُلُوا

میں (رشتہ) نشانی ہو جا رہی۔ دائیں اور بائیں دونوں طرف دو باغ تھے (اور ان کو کھدیا یا)

مِن رِزْقِ رَبِّكُمْ وَاشْكُرُوا لَهُ بَلْدَةٌ طَيِّبَةٌ وَرَبٌّ

تھا کہ اپنے پروردگار کی دی ہوئی روزی کھاؤ اور اسکا شکر بجالا لے جو (رہنے کو) ایسا پاکیزہ شہر ہے اور



Extensive marginal commentary in Urdu script surrounding the main text, providing detailed explanations and interpretations of the verses.

Handwritten marginal notes in Urdu script at the top of the page.

غُفُورًا ۝ فَاَعْرَضُوا ۙ فَاَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ سَيْلَ الْعَرِمِ

اور سستی کو برا بنائے والا اور دروگاہ۔ پھر ہماری احکام سے انہوں نے ٹکر دانی کی تو ہم نے بھی انہیں زور کا سیلاب بھیج دیا۔

وَيَدَّلْتُهُمْ جَنَّاتٍ ذَوَاتِ آبٍ كُلِّ خَطْوَةٍ وَأَثَلٍ

اور آگے ان دو باغوں کو ایسے دو باغوں سے بدل دیا جن کے پس کر دے تھے اور کچھ حجاز

وَأَشْيءٌ مِّنْ سِدْرٍ قَلِيلٍ ۝ ذَٰلِكَ جَزَاؤُهُمْ بِمَا كَفَرُوا

تھا اور کچھ نخودی بہت بیری۔ آگے کفر ان نعمت کے بدلے تھے ان کو یہ بلا دیا تھا

وَهَلْ نَجْزِي إِلَّا الْكُفُورَ ۝ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ

اور کفر ان نعمت کی نذرالوں کو سوائی سزا ہی اور کہ نخودی ہی تھا اس دھور آگے ماہن اور ان بستیوں کے ماہن

الْقُرَى الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا قُرًى ظَاهِرَةً وَقَدَّرْنَا فِيهَا

جن کو جسے برکت دی تھی جسے کچھ ایسی بستیاں ہی رکھی تھیں جو ایک دوسری دکھانی دیتی تھیں اور ان کو ماہن چلنا

السَّيْرَ سَيْرًا وَافِيهَا لَيْلِي وَأَيَّامًا آمِنِينَ ۝ فَقَالُوا

مقرر کر دیا تھا اور یہ حکم دیا تھا کہ ان میں راتوں کو اور دنوں میں بے کینے چلو (پھرو) پھر انہوں نے عرض کی

رَبَّنَا بَعْدَ بَيْنِ أَسْفَارِنَا وَظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ فَجَعَلْنَاهُمْ

کہ اسی ہماری پور دگالا تو ہماری منزلوں کو دور کر دے اس طرح انہوں نے اپنی ہی اور ظلم کیا۔ پس ہم نے انہوں کو

أَحَادِيثَ وَمَزَّقْنَاهُمْ كُلَّ مُمَزَّقٍ ۙ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ

افسانہ بنا دیا اور ہم نے ان کو پورا پورا تتر بتر کر دیا۔ بیشک اس واقعے میں ہرگز

لَايَةٍ لَّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ۝ وَلَقَدْ صَدَّقَ عَلَيْهِمْ

صبر و شکر گزنیوالے کے لیے نشانیاں موجود ہیں۔ اور یقیناً اہلبیس نے انکے بارے میں اپنی

إِبْلِيسَ ظَنَّهُ فَاتَّبَعُوهُ إِلَّا فَرِيقًا مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝

رائے کو کج کر دکھایا کہ سوائے مومنوں کے ایک گروہ کے سب ہی تو اس کے پیرو ہو گئے۔

وَمَا كَانَ لَهُ عَلَيْهِمْ مِّنْ سُلْطٰنٍ إِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ

اور اسکا ان کو کوئی قابو نہ تھا نہیں مگر اس لیے کہ ہم انکو جو آخرت پر ایمان رکھتے ہیں

Vertical handwritten marginal notes on the right side of the page.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page.

يَوْمٍ مِنَ الْآخِرَةِ مِمَّنْ هُوَ مِنْهَا فِي شَكٍّ وَرَبُّكَ

ان سے جو اس کی طرف سے شک میں ہیں اللہ پہچان لیں۔ اور تمہارا پروردگار

عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ حَفِيظٌ ۚ قُلْ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمْ

ہر چیز کا نگراں ہے۔ تم کہدو کہ تم انکو بلاؤ جنکا تم کو خدا کے سوا

دُونَ اللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ فِي السَّمَوَاتِ

گنہد ہے۔ حالانکہ نہ وہ آسمانوں میں کسی ذرہ بھر (چیز) کے مالک ہیں

وَالَّذِي الْأَرْضِ وَمَا لَهَا مِنْ شَرِّهِ وَمَالَهُ

اور نہ زمین میں اور نہ ان (آسمان وزمین) کے بنانے میں انکا کوئی ساجھا ہے اور نہ ان کے

مِنْهُمْ مِنْ ظَهِيرٍ ۚ وَلَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ عِنْدَهُ إِلَّا

کوئی خدا کا مددگار ہے۔ اور اسکی حضور میں کوئی سفارش کتب نہ دیکھی سوائے اس شخص

لِمَنْ أَذِنَ لَهُ حَتَّىٰ إِذَا فُزِعَ عَنْ قُلُوبِهِمْ قَالُوا

اکی سفارش اکی جکیے وہ حکم دیے یہاں تک کہ جب ان کے دلوں سے پریشانی دور ہوئی تو انہوں نے کہا

مَاذَا قَال رَبُّكُمْ قَالُوا الْحَقُّ ۖ وَهُوَ الْعَلِيُّ

کہ یہ تمہارے پروردگار نے کیا فرمایا؟ انہوں نے کہا حق فرمایا۔ اور وہی تو بلند مرتبہ اور

الْكَبِيرُ ۚ قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

بزرگ ہے۔ دریافت کرو کہ تم کو آسمانوں سے اور زمین سے روزی دیتا کون ہے؟

قُلْ اللَّهُ وَإِنَّا أَوْ أَيْكُمُ لَعَلَىٰ هُدًى أَوْ فِي ضَلَالٍ

تم کہدو کہ اللہ۔ اب روایت پر لکھی گراہی میں ہم میں یا تم جو؟

مُبِينٍ ۚ قُلْ لَا تَسْأَلُونَ عَمَّا اجْرَمْنَا وَلَا نَسْأَلُ

تم یہ کہدو کہ جو گناہ ہم نے کیے ہیں انکے متعلق تم سے کوئی باز پرس نہ کی جائیگی اور جو عمل تم

عَمَّا تَعْمَلُونَ ۚ قُلْ يَجْمَعُ بَيْنَنَا رَبُّنَا يَقْتَضِي

کرتے ہو اسکی باز پرس ہم سے نہ کی جائیگی ہم یہ کہدو کہ ہمارا پروردگار ہم سب کو جمع کرے گی پھر ہمارے مابین

Handwritten marginal notes in Urdu script, including phrases like 'اور تمہارا پروردگار', 'اللہ پہچان لیں', 'بزرگ ہے', 'باز پرس نہ کی جائیگی'.

بہت سے لوگوں نے اس آیت سے استفادہ کیا ہے۔ اور وہ بڑا فیصلہ کن سوال (اور) علم والا ہے۔ تم یہ کہو کہ تم مجھے انکو دکھاؤ۔

بَيْنَنَا وَالْحَقِّ وَهُوَ الْفِتْحُ الْعَلِيمُ ۝ قُلْ أَرُونِي

الَّذِينَ أَحَقُّم بِهِ شُرَكَاءَ كَلَّا بَلْ هُوَ اللَّهُ الْعَزِيزُ
جسکو شریک بنا کر اس کے ساتھ ٹھہرایا ہے ہرگز ایسا نہیں ہو بلکہ وہی زبردست (اور) حکمت

الْحَكِيمُ ۝ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا قَا۟فَّةً لِّلنَّاسِ
والا خدا ہے۔ اور ہم نے تم کو ان آدمیوں کے لیے خوشخبری دینے والا اور ڈرنا بھلائی (بنا کر)

بَشِيرًا وَنَذِيرًا ۚ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرِ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ
بھیجا ہے۔ لیکن بت سے لوگ نہیں جانتے۔

وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هٰذَا الْوَعْدُ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝
اور وہ یہ کہتے ہیں کہ اگر تم سچے ہو تو یہ بتاؤ کہ یہ وعدہ کب آئے گا؟

قُلْ لَكُمْ مِيعَادٌ يَّوْمَئِذٍ ۚ لَا تَسْتَأْخِرُونَ عَنْهُ سَاعَةً
تم یہ کہو کہ تمہارے لیے وعدے کا ایک دن مقرر ہے جس سے تم ایک گھنٹی نہ پیچھے رہ سکو گے

وَلَا تَسْتَقْدِمُونَ ۝ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ
اور نہ آگے بڑھ سکو گے۔ اور جو لوگ کافر ہو گئے انہوں نے یہ کہہ دیا کہ تم نہ بھی

نُؤْتٰ مِنْ يٰهٰذَا الْقُرْآنِ وَلَا بِالَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ
اس قرآن پر ایمان لائینگے اور نہ ان کتابوں پر جو اس سے پہلے تھیں

وَلَوْ تَرَىٰٓ اِذِ الظَّالِمُونَ مَوْقُوفُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ
اور کاش تم دیکھتے کہ جبوقت یہ ظالم تمہارے پروردگار کی حضور میں کھڑے کیے جائیں گے

يَجْمَعُ بَعْضُهُمْ اِلَىٰ بَعْضٍ بِالْقَوْلِ ۗ يَقُولُ الَّذِيْنَ
ایک دوسرے پر طعن کرتا ہوگا اس وقت کہ زور ان لوگوں سے جو بڑے بگڑے تھے

اَسْتَضْعِفُوا الَّذِيْنَ اَسْتَكْبَرُوا ۗ وَالْوَالَا۟ئِمُ لَكُمْ
ہیں کہنے کہ اگر تم دہوتے تو ہم ضرور ہوسن

اور انہی رسالت کی صورت ہی رہے تھے۔ میں کوئی چھوٹی بات نہ بتی ایسی بات نہ تھی جسے آنحضرت نے اپنی رسالت

سورة

اور ان کو خدا تعالیٰ کی توفیق سے اور ہر قوم سے اسکی زبان میں باتیں بھی کر گئے تھے۔ اور ان کو خدا تعالیٰ کی توفیق سے اور ہر قوم سے اسکی زبان میں باتیں بھی کر گئے تھے۔ اور ان کو خدا تعالیٰ کی توفیق سے اور ہر قوم سے اسکی زبان میں باتیں بھی کر گئے تھے۔

اور ان کو خدا تعالیٰ کی توفیق سے اور ہر قوم سے اسکی زبان میں باتیں بھی کر گئے تھے۔ اور ان کو خدا تعالیٰ کی توفیق سے اور ہر قوم سے اسکی زبان میں باتیں بھی کر گئے تھے۔ اور ان کو خدا تعالیٰ کی توفیق سے اور ہر قوم سے اسکی زبان میں باتیں بھی کر گئے تھے۔

اور ان کو خدا تعالیٰ کی توفیق سے اور ہر قوم سے اسکی زبان میں باتیں بھی کر گئے تھے۔ اور ان کو خدا تعالیٰ کی توفیق سے اور ہر قوم سے اسکی زبان میں باتیں بھی کر گئے تھے۔ اور ان کو خدا تعالیٰ کی توفیق سے اور ہر قوم سے اسکی زبان میں باتیں بھی کر گئے تھے۔

Handwritten notes at the top of the page, including the number 490 in a circle.

لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ

کو فرما کر دیتا ہے اور جس کے لیے چاہتا ہے کہ کر دیتا ہے لیکن بہت سے لوگ (اسکی مصلحت) نہیں جانتے۔

وَمَا أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ بِالَّتِي تُقَرِّبُكُمْ عِنْدَنَا

اور تمہارے مال اور تمہاری اولادیں ایسی چیز نہیں ہیں کہ وہ ہماری حضور میں تمہارا درجہ قریب کر دیں

زُفًى إِلَّا مَنْ آمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا زُفًى وَلِلَّهِ لَمَجْزَاءُ

ہاں جو شخص ایمان لائے اور نیک عمل کرے تو ایسے ہی تو لوگ وہ ہیں کہ جو نیک (ہو)

الضُّعْفُ بِمَا عَمِلُوا وَهُمْ فِي الْغُرُفَاتِ آمِنُونَ

وہ کہ جسے اس کا وہ ضد مہا وہ اس کے لیے (میتا) ہے اور وہی بلا غافلوں میں امن سے رہیں گے۔

وَالَّذِينَ يَسْعَوْنَ فِي آيَاتِنَا مُجْرِبِينَ أُولَئِكَ فِي

اور جو لوگ (دیکھو) ہر ادینے کے خیال سے ہماری نشانیوں کے بارے میں کوشش کرتے رہتے ہیں وہی تو

الْعَذَابِ مُخَضَّرُونَ ۝ قُلْ إِنْ رَدِي بَسْطَ الرِّزْقِ

برابر عذاب میں ماضی رکھے جائیں گے۔ تم یہ کہہ دو کہ میرا پروردگار اپنے بندوں میں سے جس کے لیے چاہتا ہے

لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَهُ وَوَمَا أَنْفَقْتُمْ

(دیکھتے تھے) روزی کو فرما کر دیتا ہے اور (اپنی نیت) اسی کو لوگ کر دیتا ہے اور جو چیز بھی تم اس کے لیے نہیں مانج

مِنْ شَيْءٍ فَهُوَ بِخِلْفَةٍ ۝ وَهُوَ خَيْرُ الرِّزْقِينَ ۝ وَ

کرے گا پس وہ اس کا عوض ضرور دے گا اور وہ سب سے اچھا رزق دینے والا ہے اور

يَوْمَ يَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ يَقُولُ لِلْمَلَكَةِ أَهْلُكَ

جس دن وہ ان سب کو جمع فرمائے گا پھر کل فرشتوں سے یہ ارشاد کرے گا کہ کیا یہی لوگ

ذِيكُمْ كَانُوا يَعْبُدُونَ ۝ قَالُوا أَسْجَنُكَ أَنْتَ وَلَيْسَ

تمہاری عبادت کیا کرتے تھے؟ (فرشتے) عرض کریں گے کہ تیری ذات منزہ ہے ہی جلالا ہے

مِنْ دُونِهِمْ بَلْ كَانُوا يَعْبُدُونَ الْجِنَّ أَكْثَرُ هُمْ

کچھ یہ تو نہیں تھے۔ (ان سے) کیا وہ اسطرح یہ تو جنات کی عبادت کیا کرتے تھے اور ان میں سے اکثر

Extensive handwritten notes on the right side of the page, including a large 'لا' (La) at the top and various annotations.

مَكَانَ يَعِيدُ ۝ وَحِيلَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَا يَشْتَهُونَ كَمَا
بائیں بنا کر تھے۔ اور اُنکے درمیان اور جن چیزوں کی اُنکو خواہش ہوگی اُنکے درمیان ایک لڑ

قَوْلٍ بِأَشْيَاعِهِمْ مِّنْ قَبْلِ دَرَانِهِمْ كَأَنُوَاقِي شَاكٍ قُرْبٍ ۝
کہ جو چیزیں جیسا کہ انہیں پہلے گروہوں کو بارے میں کیا گیا وہ شاک وہ سب کسب پریشان کر دے جو اُن شاک میں تھے۔

سُوْرَةُ فَاطِرٍ مَّكِّيَّةٌ وَهِيَ خَمْسٌ اَرْبَعُونَ آيَةً

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝
رحمن (دو) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

الْحَمْدُ لِلّٰهِ فَاطِرِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ جَاعِلِ
ترجمہ کی تعریف اللہ کے لیے (زیادہ) ہے جو آسمانوں کا اور زمین کا پیدا کرنے والا ہے اور فرشتوں کو رسول

الْمَلٰئِكَةِ رُسُلًا اَوْ وَّحٰی اٰیٰتِ اٰجِنَّةٍ مَّشْنٰی وَتِلْكَ وَرُبْعٌ
بنا کر بھیجنے والا ہے جو دو دو چاروں والے بھی ہیں تین تین والے بھی اور چار چار والے بھی

یَزِیْدُنِی الْخَلْقَ مَا یَشَاءُ مَلٰٓئِکَ اللّٰهِ عَلٰی کُلِّ شَیْءٍ قَدِیْرٌ ۝
(اور وہ جو کچھ چاہتا ہے خلقت میں زیادہ کر دیتا ہے بیشک اللہ ہر چیز پر پوری پوری قادر ہے اور کھنڈ والا ہے۔)

مَا یَفْتِی اللّٰهُ لِلنَّاسِ مِنْ رَّحْمَةٍ فَلَا مُمْسِكٍ لِّهَا وَمَا
جو رحمت خدا تعالیٰ آدمیوں کے لیے کھول دیتا ہے اُنکا کوئی روکنے والا نہیں ہے۔ اور جو کچھ وہ

یُمْسِکُ فَلَا مُمْسِکَ لَهَا مِنْۢ بَعْدِ ۝ وَهُوَ الْعَزِیْزُ
روک لیتا ہے پھر اس کے بعد اُنکا کوئی بھیجنے والا نہیں ہے۔ اور وہ بڑا زبردست (اور)

الْحٰکِمُ ۝ یٰۤاٰیُّهَا النَّاسُ اذْکُرُوْا نِعْمَتَ اللّٰهِ عَلَیْکُمْ ۝
حکمت والا ہے۔ اے آدمیو! تم پر خدا تعالیٰ کی جو نعمتیں ہیں اُنکو یاد کرتے رہو

هَلْ مِنْ خَالِقٍ غَیْرِ اللّٰهِ یَرْزُقُکُمْ مِنَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ
آیا اللہ کے سوا کوئی اور پیدا کرنے والا بھی ہے جو جو آسمان و زمین سے تم کو روزی دے رہے



مکتبہ

Vertical text on the left margin containing various notices, advertisements, and contact information in Urdu.

Vertical text on the right margin containing various notices, advertisements, and contact information in Urdu.

لَإِنَّ اللَّهَ عَلَيْهِمْ بِمَا يَصْنَعُونَ ۝ وَاللَّهُ الَّذِي

یقیناً جو کہ وہ کرتے ہیں اللہ اُس سے دلیر اور آگاہ ہے۔ اور اللہ وہی ہے جو

أَرْسَلَ الرِّيبَةَ فَتَثِيرُ سَمَاءً بِأَفْسَقْتَهُ إِلَى بَدَلٍ

ہواؤں کو بچھتا ہے پھر وہ بادل کو آجھلا لاتی ہیں پھر ہم اُس بادل کو مردہ شہر کی طرف ہٹا دیتی

مَتَّيْتٌ فَأَحْيَيْنَاهُ بِالْأَرْضِ بَعْدَ مَوْتِهَا كَذَلِكَ

ہیں پھر ہم اُس (بادل) کے ذریعے سے زمین کو اسکی موت کو بعد زندہ کر دیتی ہیں۔ ایسی ہی اقیامت

النَّشُورِ ۝ مَنْ كَانَ يَرْيِدُ الْعِزَّةَ فَلِلَّهِ الْعِزَّةُ جَمِيعًا

میں حاجی اٹھنا ہوگا۔ جو شخص عزت کا خواہش رکھتا ہو تو پوری عزت اللہ ہی کے لیے ہے۔

لِلَّهِ يَصْعَدُ الْكَلِمُ الطَّيِّبُ وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ يَرْفَعُهُ

اسی کی طرف پاکیزہ کلمات چڑھ کر پہنچتے ہیں اور وہی نیک عمل کو بلند کرتا ہے۔

وَالَّذِينَ يَمْكُرُونَ السَّيِّئَاتِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ

اور جو مائیس کر کے بدیاں کرتے رہتے ہیں انہی کے لیے سخت عذاب ہے

وَمَكْرُؤٌ شَالِكٌ هُوَ يَبُورُ ۝ وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ مِنْ

اور انہی کی جال آخر بیکار ہو جائیگی۔ اور اللہ نے تم کو مٹی سے

تُرَابٍ شَرٍّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ جَعَلَكُمْ أَزْوَاجًا وَمَا

پیدا کیا تمہارے لیے ہر نطفے سے پھر تم کو جوڑا جوڑا بنا دیا اور کوئی

تَحْمِلُ مِنْ أَنْثَى وَلَا تَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهِ وَمَا يُعَمِّرُ

مادہ حاملہ نہیں ہوتی اور کوئی بچہ نہیں جنمی کرے کہ خدا کو اسکا علم ہے۔ اور کوئی بوڑھے کو

مِنْ مَعْمَرٍ وَلَا يَنْقُصُ مِنْ عُمُرِهِ إِلَّا فِي كِتَابٍ إِنَّ

زیادہ عمر نہیں دی جاتی اور نہ اسکی عمر میں سے کہ کٹائی جاتی ہے مگر کہ نوشتہ خدا میں جو درجہ یقیناً

ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ۝ وَمَا يَسْتَعَى الْجَحْرُ هَذَا

یہ بات اللہ پر آسان ہے۔ اور ایسے دو دریا برابر نہیں ہو سکتے کہ یہ تو

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the word 'فاطمة' and other religious text.

Handwritten marginal notes on the left side of the page, providing commentary on the verses.

Handwritten marginal notes on the left side of the page, including a large heading 'تفسیر' (Tafsir).

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, continuing the commentary.

عَذَابُ فُرَاتٍ سَائِعٍ شَرَابُهُ وَهَذَا مِلْحٌ أَجَاجٌ

بیشما بیٹھا ہے (اور) اسکا پینا خوشگوار اور وہ دوسرا کھارسی کرڈا

وَمِنْ كُلِّ تَأْكُلُونَ حَمَاطِرًا وَتَسْتَفْرِجُونَ حَلِيَّةً

اور ہر ایک میں سے تم تازہ تازہ گوشت کھاتے ہو اور زہرات کی چیزیں کھاتے ہو جنہیں

تَلْبَسُونَهَا وَتَرَى الْفَلَكَ فِيهِمْ مَوَاحِرَ لَيْتَبَتُغُوا

تم پہنتے ہو اور کشتیوں کو دیکھتے ہو کہ وہ اُس میں پھاٹنی چلی جاتی ہیں تاکہ تم انکے فضل

مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝ يَوْمَ يَكْفُرُ فِي

کے فرستگار ہو اور تاکہ تم اُس کے شکر گزار ہو۔ وہ رات کو دن میں داخل

النَّهَارِ وَيَوْمَ يَكْفُرُ فِي النَّهَارِ فِي الْبَيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ

کرتا ہے اور دن کو رات میں داخل کر دیتا ہے اور سورج اور چاند کو اُسے مطیع کر لیتا ہے

كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّسَمًّى ۖ ذَٰلِكُمْ اللَّهُ لِيُكَلِّمَهُ الْمَلَائِكَةَ

ہر ایک ایک وقت میں کے لیے چل رہا ہے۔ یہی اللہ تو تمہارا پروردگار ہے ہر طرح کا اختیار اُسکی ہاں

وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مَا يَمْلِكُونَ مِنْ

اور جن کو تم اُسکے سوا پکارتے ہو ان کو کچھ اور کئی کھیل کے ہوتے تک (یعنی ذرہ بھر تک) کا بھی

قَطْرًا ۚ إِنَّ تَدْعُوهُمْ لَا يَسْمَعُونَ دُعَاءَكُمْ وَلَوْ

اختیار نہیں۔ اگر تم ان کو پکارتے تو وہ تمہارا پکارنا نہ سیکھتے اور اگر

سَمِعُوا مَا اسْتَجَابُوا لَكُمْ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُونَ

سن لیتے تو تم کو کچھ جواب نہ دیتے۔ اور قیامت کے دن تمہارے شرک کا

بِشْرِكُمْ ۚ وَلَا يَنْبَغُ لَكُمْ مِثْلُ خَيْرٍ ۚ يَا أَيُّهَا النَّاسُ

انکار کر دینے۔ اور خدا ایسے خیر کے برابر تم کو کوئی خیر نہ دیتا۔ اے آدمیو!

أَنْتُمْ الْفُقَرَاءُ إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ۝

تم سب خدا کے محتاج ہو۔ اور اللہ وہی بے نیاز (اور) قابل تعریف ہے۔

الش

تسبیح

لَنْ يَشَاءُ اللَّهُ هَبْكُمْ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ ۝ وَمَا

اگر وہ چاہے تو تم سب کو دور کر دے اور نئی مخلوق لے آئے اور اسے

ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَعْزِيزُ ۝ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ

کے لیے یہ کچھ دشوار نہیں ہے اور کوئی اٹھائیوا کسی دوسرے کا بوجھ

اُخْرَىٰ ط وَإِنْ تَدْعُ مُثْقَلَةٌ إِلَىٰ جِئِهَا لِاجْتِ

نہ اٹھائیگا اور اگر کوئی بھاری بوجھ والا اپنا بوجھ مٹانے کے لیے کسی دوسرے کو بلا لے تو اس میں کو

مِنْهُ شَيْءٌ وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ ۝ إِنَّمَا تُنذِرُ الَّذِينَ

اس کے لئے نہ لاداجائیگا گو وہ اس کا قریب بھی ہو۔ سوائے اسکے نہیں ہے کہ تم ان کو ٹھکانے سے

يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ

جو بے دیکھے اپنے پروردگار سے ڈرتے ہوں اور نماز پڑھتے ہوں

وَمَنْ تَزَكَّىٰ فَإِنَّمَا يَتَزَكَّىٰ لِنَفْسِهِ ۝ وَإِلَى اللَّهِ

اور جو شخص گناہوں سے پاک رہے وہ اپنی ہی ذات کے لیے پاک رہیگا اور بازگشت اللہ ہی کی طرف

الْمُصِيرُ ۝ وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ ۝ وَلَا

ہوگی اور اندھا اور آنکھوں والا برابر نہیں ہو سکتے اور نہ

الظُّلْمُ وَالنَّوَارُ ۝ وَلَا الظُّلُّ وَلَا النُّورُ ۝ وَمَا

اندھیوں اور روشنی۔ اور نہ سایہ اور نہ دھوپ اور نہ

يَسْتَوِي الْأَحْيَاءُ وَالْأَمْوَاتُ ۝ وَإِلَى اللَّهِ

زندے اور مردے برابر ہوتے ہیں بیشک اللہ تو

يَسْمَعُ مَنْ يَشَاءُ ۝ وَمَا أَنْتَ بِمَسْمُوعٍ مَنْ فِي

جگہ چاہے سنا دے حالانکہ تم آنکھوں میں نہیں دیکھ سکتے

الْقُبُورِ ۝ إِن أَنْتَ إِلَّا نَذِيرٌ ۝ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ

سنا سکتے۔ تم تو صرف ایک ڈرانیوالے ہو۔ بیشک تم کو بھی تو بھیجنا ہوا

لَا يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ تفسیر متقی ہیں کہ اعمیٰ سے مراد ہے کافر اور بصیر سے مراد ہے مومن ۱۱ لہذا الظلم

تفسیر متقی میں ہے کہ یہ مومنین کی اور کفار کی دوسری مثال دی جو پہلے کی نسبت زیادہ بیخ ہے اور اسی لیے لفظ
۱۱ لہذا الظلم



Handwritten notes at the top of the page, including the page number 698 in a circle.

ومن یقنت

بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَإِن مِّنْ أُمَّةٍ إِلَّا خَلَا فِيهَا
 اور ڈرانے والا بنا کر بھیجا ہے۔ اور ایک گروہ بھی ایسا نہیں ہو جس میں کوئی ڈرانے والا

نَذِيرٌ ۝ وَإِن يَكْفُرْ يَكْفُرْ بِإِذْنِ اللَّهِ فَإِنَّ أَصْحَابَ
 نہ آیا ہو۔ اور اگر وہ تمہاری تکذیب کرے تو یقیناً انہوں ہی تکذیب کی محسوس جو ان سے پہلے تھے

قَبْلِهِمْ جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ وَالزُّبُرِ
 (حالانکہ) ان کے رسول آئے تھے اس کھلی دلیلیں اور صحیفے اور روشنی پہنچانے والی

بِالْكِتَابِ الْمُنِيرِ ۝ ثُمَّ أَخَذْتُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَكَيْفَ
 کتاب لکھ کر آجگئے تھے۔ پھر جو کافر ہو گئے تھے انہوں نے گرفتار کیا پھر میری نافرمانی

كَانَ تَكْوِينُ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ أَنزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً
 کا انجام کیا ہوا؟ کیا تم نے یہ نہیں دیکھا کہ اللہ نے آسمان سے پانی اتارا

فَأَخْرَجْنَا بِضُرَّتٍ مَّخْتَلِفَةٍ أَلْوَانُهَا وَمِنَ الْجِبَالِ
 پھر ہم نے اس کے ذریعے سے طرح طرح کے پھل پیدا کیے اور پہاڑوں میں سے کچھ تو

جَدَدٍ بَيْضٍ وَحُمْرٍ مُّخْتَلِفٍ أَلْوَانُهَا وَغَرَابِيبُ
 راستے اور جگے سفید ہیں اور کچھ مختلف رنگ کے (یعنی جگے متوسط اور گہرے) سرخ اور بیض سیاہ

سُودٌ ۝ وَمِنَ النَّاسِ وَالذَّوَابِّ وَالْأَنْعَامِ مُخْتَلِفٌ
 بھورا۔ اور آدمیوں میں سے اور جانوروں میں سے اسی طرح مختلف

أَلْوَانُهُ كَذَلِكَ ۝ إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ
 رنگ کے ہوتے ہیں اللہ کے بندوں میں سے مرن علماء اللہ سے ڈرتے رہتے ہیں

إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ غَفُورٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ
 بیشک اللہ زبردست (اور) بڑا بخشنے والا ہے۔ یقیناً وہ لوگ جو کتاب خدا کی تلاوت کرتے ہیں

وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا
 اور انہوں نے نماز پڑھی اور جو کچھ ہم نے ان کو دیا اس میں سے ظاہر اور چھپا کر

Vertical handwritten notes on the right side of the page, including the word 'تکذیب' in a large box.

Handwritten notes at the bottom of the page, including the word 'تکذیب' in a large box.

الَّذِي أَحَلَّنَا دَارَ الْمَقَامَةِ مِنْ فَضْلِهِ ۗ لَا يَمَسُّنَا

جسے ہم کو اپنے فضل سے ایسے ہمیشہ رہنے کے گھر میں لایا تاہا جس میں نہ ہم کو کوئی رنج

فِيهَا نَصَبٌ وَلَا يَمَسُّنَا فِيهَا الْغُوبُ ۗ وَالَّذِينَ

پہنچینگا اور نہ اُس میں ہم کو کوئی ٹھکن پہنچےگی اور جو لوگ

كَفَرُوا لَهُمْ نَارُ جَهَنَّمَ ۗ لَا يَقْضَىٰ عَلَيْهِمْ فِيمَا تَوَلَّوْا

کافر ہو گئے اُنکے لیے آگ جہنم ہے نہ تو وہاں اُنکو قضاء ہی آئیگی کہ وہ مرجا میں

وَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمُ مِنْ عَذَابِهَا ۗ كَذٰلِكَ نَجْزِي

اور نہ اُنکے عذاب جہنم ہی میں تخفیف کی جائیگی (اور) ہر شاکرے کو ہم ایسی ہی

كُلَّ كَفٰرٍ ۗ وَهُمْ يُصْطَرِّخُونَ فِيهَا رَبَّنَا أَخْرِجْنَا

سزا دے۔ اور وہ اُس میں پڑے پڑے چلائیگی کہ اے ہمارے پروردگار! ہم کو

تَعْمَلُ صَالِحًا غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ ۗ اَوَلَمْ نُعَمِّرْكُم مَّا

اس میں نکال دیتا کہ جو عمل ہم اتک کرتے تھے اُنکے برخلاف ہم نیک عمل کیا کہیں (جو اب ایسا لگا کہ کیا ہمیں نکو

مَّا يَتَذَكَّرُ فِيهِ مِنْ تَدٰكُرٍ ۗ وَجَاءَكَ السُّبْحُ ۗ عَرِّضْ

بہت سی عمر نہیں دی تھی کہ اُس میں جو بھی نصیحت حاصل کرنا چاہتا نصیحت حاصل کرنا چلا وہ برس ہمارے ہیں ایتھیں

فَذَوْقُوا أَثَمَ الظَّالِمِينَ ۗ مِنْ نَّصِيرٍ ۗ اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌ

ذرا الالہی آیا تھا (جبکہ تم اسکی نہیں سنی تو اب مزہ چکھو کہ یہاں) نافرمانی کا کوئی بڑا کام نہیں ہو سیکتا سترہ آسمانوں

غَيْبِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۗ لَآ اِنَّهٗ عَلِيْمٌ بِذٰتِ الصُّدُوْرِ ۗ

کی اور زمین کی پوشیدہ باتوں کا جانو والا ہی یقیناً وہی دلوں کے حال سے پورا پورا آگاہ ہے۔

هُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلَائِفَ فِي الْاَرْضِ ۗ فَمَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ

ہی تو ہے جس نے تم کو زمین میں (پہلوں کا) جانشین کر دیا پھر جو شخص کافر ہو گیا اُسکے کفر کا

مَنْ كَفَرَ ۗ وَلَا يَزِيْدُ الْكَافِرِيْنَ كُفْرًا عِنْدَ رَبِّهِمْ اِلَّا مَقْتًا ۗ

وہاں اسی بہے اور کافروں کے لیے اُنکا کفر اُسکے پروردگار کو نزدیک اور راضی اور کسی کو نہیں حلالا

مَنْ كَفَرَ

Handwritten notes at the top of the page, including 'مَنْ كَفَرَ' and other religious commentary.

Vertical handwritten notes on the right side of the page, providing commentary on the verses.

Handwritten notes at the bottom of the page, continuing the commentary.

اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کو بتایا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی قدرت اور حکمت کی مثالیں ہیں۔ ان میں سے کئی مثالیں ہیں جو اللہ تعالیٰ کی قدرت اور حکمت کی مثالیں ہیں۔ ان میں سے کئی مثالیں ہیں جو اللہ تعالیٰ کی قدرت اور حکمت کی مثالیں ہیں۔ ان میں سے کئی مثالیں ہیں جو اللہ تعالیٰ کی قدرت اور حکمت کی مثالیں ہیں۔

۴۰۲
 ومن یقتل
 یس ۳۶

یا ہلہ و فہل ینظرون الا سنت الا ولین ء فلن
 تو کیا یہ اپنے پسوں کے قاعدہ کے منتظر ہیں؟ پس تم خدا کے

تجد اسنت اللہ تبدیلاہ وکن تجد اسنت اللہ
 قاعدہ میں ہرگز کوئی تبدیلی نہ پاؤ گے۔ لہذا کبھی تم خدا کے قاعدہ کو

۰ اولم یسیر وافی الارض فینظر و کیف
 پاؤ گے کیا وہ زمین میں نہیں چلے پھر کہ وہ یہ دیکھتے کہ اُن کے پسوں کا

۰ کان عاقبہ الذین من قبلہم وکانوا اشد منہم
 انجام یکساں ہوا تھا حالانکہ وہ اُن سے قوت میں بہت بڑے ہوتے

۰ قواہ وما کان اللہ لیعجزہ من شیء فی السموات ولا فی
 تھے۔ اور اللہ ایسا نہیں ہے کہ آسمانوں کی اور زمین کی کوئی چیز اس کو

الارض اذ کان علیہم قریرا ۰ ولویؤخذ اللہ الناس ما
 براہے بیشک وہ اہم چیز سے براہورا (اور) واقف (اور) قدرت رکھنے والا ہے اور اگر اللہ آدمیوں کو جو عمل نہ کرے

کسبوا ما ترکوا علی ظہرہما من دابۃ و لکن یؤخرہم الی
 میں ان کا مواخذہ کرتا تو روئے زمین پر ایک جاندار کو بھی باقی نہ رکھتا لیکن آسمان کو ایک مقررہ وقت

۰ اجل مسمی فاذا جاء اجلہم فان اللہ کان بعبادہ بصیرا ۰
 تک کرے زمین کی زمین پر جو حق ان کا مقرر وقت آجائے گا تو اس پر پھر اللہ ہی بخوبی بخیرتوں کا نگران ہوگا

۰ سۃ یس فکتا وھی ثلث وثمانون آیتا
 سورتہ یس فکتا وھی ثلث وثمانون آیتا

۰ واللہ الرحمن الرحیم
 الرحمن (د) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

۰ یس ۰ والقرآن الحکیم ۰ انک لمن المرسلین ۰
 یس۔ حکمت والے قرآن کی تم ہے یقیناً تم ان رسولوں میں سے ہو

اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کو بتایا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی قدرت اور حکمت کی مثالیں ہیں۔ ان میں سے کئی مثالیں ہیں جو اللہ تعالیٰ کی قدرت اور حکمت کی مثالیں ہیں۔ ان میں سے کئی مثالیں ہیں جو اللہ تعالیٰ کی قدرت اور حکمت کی مثالیں ہیں۔ ان میں سے کئی مثالیں ہیں جو اللہ تعالیٰ کی قدرت اور حکمت کی مثالیں ہیں۔

۰ یس ۰



۱۰

عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝ تَزِيلَ الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ ۝

جو سراپا مستقیم پر تھے۔ (یہ قرآن ازبردست رحم کرنے والے کا آمارا ہو ہے۔

لِتُنذِرَ قَوْمًا مَّا أُنذِرَ آبَاؤُهُمْ فَهُمْ غَافِلُونَ ۝

تاکہ تم ان لوگوں کو ڈراؤ جیسے بزرگ کسی ڈرائے ہی نہیں گئے اسی سے وہ غافل ہیں۔

لَقَدْ حَقَّ الْقَوْلُ عَلَىٰ أَكْثَرِهِمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝

فرمودہ خدا ان میں سے اکثر پر یقینا پورا ہو گیا کہ وہ ایمان نہ لائیں گے۔

لَا تَجْعَلْنَا فِي عَنَاقِهِمْ أَغْلًا فَمَهِيَ إِلَىٰ الْأَذْقَانِ

بھیٹ جئے انکی گردنوں میں طوق ڈال دیے ہیں اور وہ ٹھوٹوں تک ہیں

فَهُمْ مُقْتَبِعُونَ ۝ وَجَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَدًّا

اسی کے سامنے رکھے گئے اٹھے رکھے۔ اور بنے آگے سے بھی ایک دیوار بنا دی ہے

وَمِنْ خَلْفِهِمْ سَدًّا فَأَغْشَيْنَاهُمْ فَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ ۝

اور اٹھے پیچھے سے بھی ایک دیوار۔ پھر اور ہی بنائے انکو گھٹاپ دیا ہے کہ وہ اب کچھ نہیں دیکھتے۔

وَسَوْفَ نُعَلِّمُهُمُ آيَاتِنَا فَهُمْ لَمَّ يَتَذَكَّرُ ۝

اور اٹھے حق میں (دو زبانیں) ابھریں خواہ تم انکو ڈراؤ یا نہ ڈراؤ وہ ایمان

لَا يَوْمُنُونَ ۝ إِنَّمَا تَتَذَكَّرُ مِنَ الذِّكْرِ وَخَشْيِ

نہ لائیں گے ڈراؤ تم اسکو کہتے ہو جو بیعت پر ہے اور بے دیکھے

الرَّحْمَنِ بِالْغَيْبِ فَبَشِيرَةٍ وَمَغْفِرَةٍ وَأَجْرِكِيمٍ ۝ إِنَّا

خدا سے ڈرے ہیں اور کھش کو گناہوں کی بخشش کی اور عمدہ عمدہ اجر کی خوشخبری دوں گے تم کو

نَحْنُ نَحْيُ الْمُؤْمِنِينَ وَنَكْتُبُ مَا قَدَّمُوا وَآثَارَهُمْ وَكُلِّ شَيْءٍ

مردوں کو زندہ کرینگے اور جو کچھ وہ آگے بھیجے میں اور جو آثار اٹھے کچھ مجھ پر جاؤں میں کون سب کو ہم

أَحْصَيْنَاهُ فِي إِمَامٍ مُّبِينٍ ۝ وَأَضْرِبْ لَهُم مَّثَلًا

گنتے جاتے ہیں اور ہمیں جزیر کو امام مبین میں (از روئے علم و شمار) کچھ کر لیا ہے۔ اور اٹھے کسی سستی والوں کی مثل

وہاں سے نہیں اصرار دیا اور میں نے تمام اطمینان (یعنی ایسا کو نہیں) میں اسکا اصرار دیا ہے۔

تذکرہ

تذکرہ

Handwritten marginal notes in Urdu script surrounding the main text, providing commentary and additional verses.

وَقَوْلِهِمْ

أَصْحَابَ الْقَرْيَةِ مَرَّادُ جَاءَهَا الْمُرْسَلُونَ ۝ أَدُّ

بیان کرو کہ جو قوم ہے اس سببی میں آئے گا اور اس وقت کو یاد کرو کہ جبکہ ہم نے ان کی

أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمُ اثْنَيْنِ فَكَذَّبُوهُمَا فَعَزَّزْنَا بِثَالِثِ

طرف دو رسول بھیجے پھر انہوں نے دونوں کو جھٹلایا تو ہم نے تیسرے رسول سے قوت پہنچانی

فَقَالُوا مَا نَالِكُم مَّرْسَلُونَ ۝ قَالُوا مَا أَنْتُمْ إِلَّا بَشَرٌ

اور ان میںوں رسولوں نے کہا کہ تم ہماری طرف (خدا کا بھیجے ہوئے) ہیں بستی والوں نے کہا کہ تم تو ہم ہی جیسے

مِثْلَنَا وَمَا نَزَّلَ الرَّحْمَنُ مِنْ شَيْءٍ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا

آدمی ہو اور (خدا کے حکم) نے کوئی چیز نازل نہیں کی تم نزاجوت

تَكذِبُونَ ۝ قَالُوا رَبَّنَا عَلِّمْنَا لَكَ مَا هُمْ بِمُرْسَلُونَ ۝ وَقَالَ

بوتے ہو (تو) انہوں نے کہا کہ ہمارا پروردگار خوب جانتا ہے کہ ضرور تم ہماری طرف بھیجے ہو ہیں اور

عَلَّمَنَا الْإِلَهَ الْبَلِغُ الْمُبِينُ ۝ قَالُوا إِنَّا نَطِّيرُكَ أَنْ يَكُونَ لَكِن

ہم پر سزا کو لکھ بیچا دینے کا اور کچھ نہیں ہے۔ بستی والوں نے کہا کہ ہم تو کونو کونوس سمجھتے ہیں اگر تم باز

لَمْ تَنْتَهُوا لِرِجْمِكُمْ وَلَيْمَسَنَّكُمْ مِنَّا عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝

نہ آئے تو ہم ضرور تم کو سنگسار کر دیں گے اور ضرور ہماری طرف سے تمکو دردناک عذاب پہنچے گا۔

قَالُوا طَائِفُكُمْ مَعَكُمْ طَائِفٌ ذُرِّيَّتِكُمْ يَلْبِغُونَ قَوْمًا

انہوں نے فرمایا کہ تمہاری بد شکوئی تو تمہارے ہی ساتھ ہی کیا اس کو کہ تمکو سمجھایا گیا (تم تمہیں چھوٹ کرئی ہو) ذرا

مَسْرِقُونَ ۝ وَجَاءَ مِنْ أَقْصَا الْمَدِينَةِ رَجُلٌ

حقیقت یہ ہے کہ تم بڑی زیادتی کر رہو لو لوگ ہو اور اس شہر کے انتہائی حصہ سے ایک شخص دوڑتا ہوا

يَسْعَى قَالَ يَا قَوْمِ اتَّبِعُوا الْمُرْسَلِينَ ۝ اتَّبِعُوا

آیا (آئے ہی) کہنے لگا کہ ای میری قوم! ان رسولوں کی پیروی کرو۔ ان لوگوں کی پیروی

مَنْ لَا يَسْأَلْكُمْ أَجْرًا وَهُمْ مُهْتَدُونَ ۝

کر دو تم سے کوئی اجرت نہیں مانگتے اور وہ ہدایت یافتہ ہیں۔

مَنْ

Handwritten marginal notes in Urdu script surrounding the main text, providing commentary and explanations.